

Guía para la presentación de candidaturas de Sistemas Importantes de Patrimonio Agrícola Mundial (SIPAM) y para la elaboración de Planes de Acción para su conservación dinámica.

Proyecto ALIANZA Triangular SIPAM Costa Rica-España-Honduras



GOBIERNO
DE COSTA RICA



Guía para la presentación de candidaturas SIPAM

(Sistemas Importantes del Patrimonio Agrícola Mundial-FAO),

y para la elaboración de Planes de Acción para su conservación dinámica

Proyecto ALIANZA Triangular SIPAM Costa Rica-España-Honduras

Cecilia Gañán de Molina
Marzo 2025

Documento elaborado con el apoyo financiero de la Unión Europea. Sus contenidos son de responsabilidad exclusiva de la Junta de Andalucía de la Consejería de Agricultura, Pesca, Agua y Desarrollo Rural; Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica y la Secretaría de Agricultura y Ganadería de Honduras y en ningún caso reflejan las opiniones de la Unión Europea.



GOBIERNO
DE COSTA RICA



Adelante 2
COOPERACIÓN TRIANGULAR UE-ALC

FACILIDAD COFINANCIADA POR LA UNIÓN EUROPEA





Elaborado y revisado por:

Proyecto Alianza de Sistemas Importantes de Patrimonio Agrícola Mundial (SIPAM) de Costa Rica, España y Honduras

Fotografía de portada:

Beatriz Moreno Escalona

Fotografías:

Beatriz Moreno Escalona, páginas: 8, 9, 14, 17 abajo y 21.

David Polonio Baeyens, páginas 22 y 28.

Manuel Medina, página 26.

Cuadros:

Cuadros, diagramas y fotos de pantalla, elaboración propia.

Diseño y diagramación:

MaPaNa Estudio

Contenido

¿QUÉ ES UN SIPAM?	6
Presentación sintética de la importancia Mundial del Sistema propuesto	7
Preparación y presentación de propuestas de SIPAM	7
Extensión de la propuesta	7
Material visual y mapas	8
Acompañamiento científico	9
Estructura del documento de propuesta	9
Conceptos clave a la hora de abordar estudios de caracterización de SIPAM	10
La noción de SISTEMAS	10
La IMPORTANCIA GLOBAL	10
CRITERIOS PARA DEFINIR LA IMPORTANCIA MUNDIAL DEL SISTEMA PROPUESTO	11
Los 5 criterios de selección están interrelacionados: son parte de un sistema.	11
1. Seguridad alimentaria y de los medios de vida	12
2. Agrobiodiversidad	13
3. Sistemas de conocimientos locales y tradicionales	14
4. Culturas, sistemas de valores y organizaciones sociales	15
5. Características del paisaje terrestre y marino	16
CRITERIOS PARA DEFINIR LA IMPORTANCIA DEL SISTEMA PROPUESTO	17
Un PROCESO SOCIAL	18
Visión compartida y gobernanza	18
La VISIÓN TERRITORIAL	18
Los estudios de diagnóstico y de caracterización de SIPAM	19
Asignación a un equipo técnico con competencias y recursos	19
Caracterización y diagnósticos (Cuadro resumen Directrices FAO):	19
Documentación de acompañamiento a los diagnósticos de caracterización	20
Elaboración de un Plan de acción para la conservación dinámica	20
Contenido de los Planes de Acción	21
Ejemplo de medidas y sub-medidas de los Planes de Acción	22
Asignación del trabajo de evaluación a un equipo técnico	22
Etapas de elaboración de un Plan de Acción	23
El proceso participativo en la elaboración del Plan de Acción	23
Sugerencias para el mapeo de actores	24
Elaboración de mapas de actores:medición del capital relacional del territorio	24
Herramientas de elaboración de mapas de actores –software libre-	25
Memorias de seguimiento anuales y revisión quinquenal del Plan de Acción	26
ETAPAS DE LA EVALUACIÓN/ACTUALIZACIÓN de SIPAM existentes	27
Claves finales para la elaboración exitosa tanto de una candidatura	
SIPAM como de los Planes de Acción asociados	29



Alrededor del mundo existen sistemas agrícolas y ambientes específicos basados en prácticas sostenibles de gestión de los diversos recursos naturales adaptadas a las condiciones locales, que han sido creados, modelados y mantenidos por innumerables generaciones de agricultores y pastores.

Basados en el conocimiento local y la experiencia ancestral, estos sistemas ingeniosos agro-culturales han generado paisajes extraordinarios, y mecanismos de protección de la biodiversidad agrícola de importancia mundial.

Para salvaguardar y sostener a los sistemas del patrimonio agrícola mundial, la FAO creó en el año 2002 un amplio programa para la conservación y manejo adaptativo de los Sistemas Importantes del Patrimonio Agrícola Mundial (SIPAM).

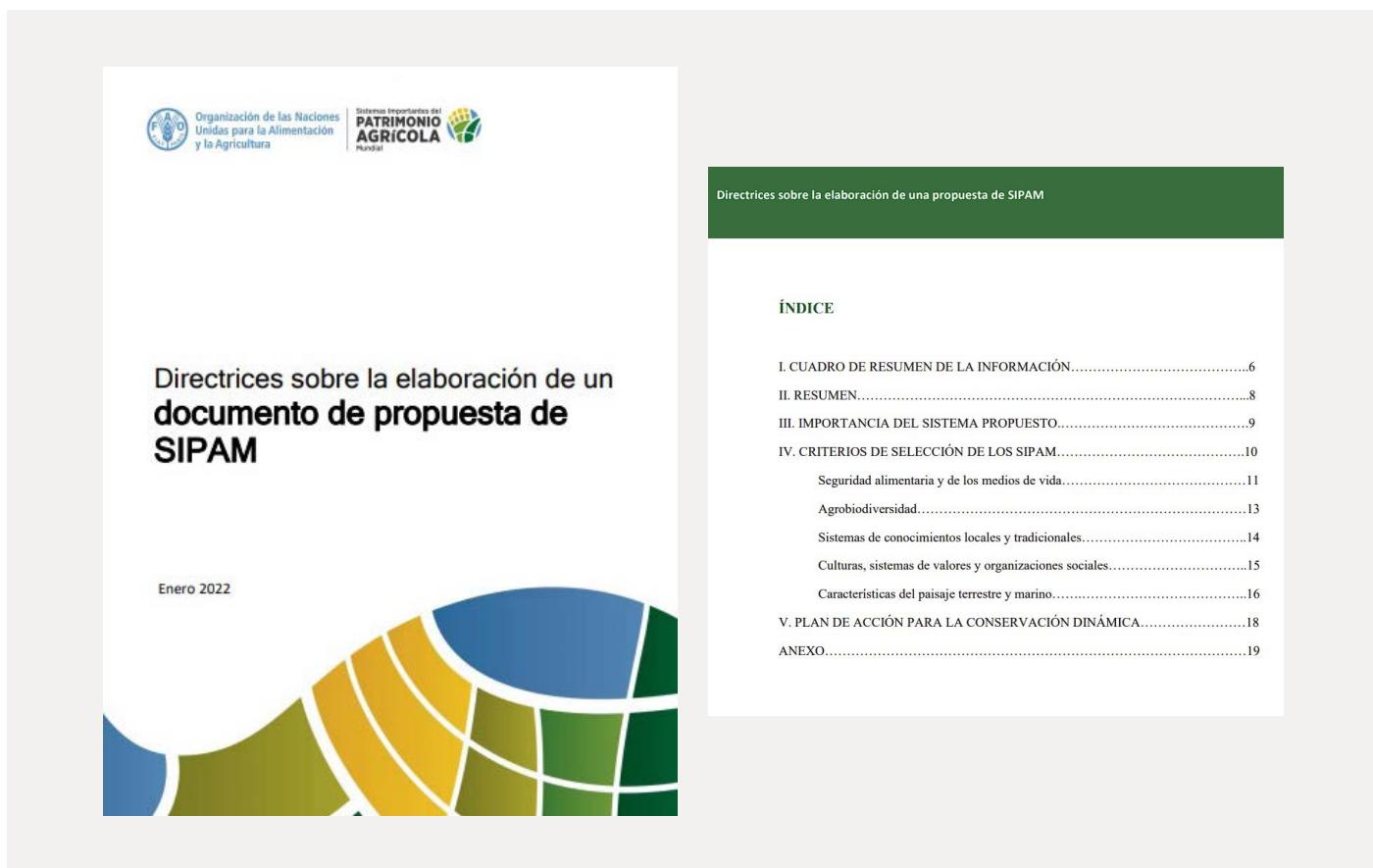
La iniciativa SIPAM promueve la comprensión, la toma de conciencia y el reconocimiento nacional e internacional de los sitios de patrimonio agrícola.

The screenshot shows the official website for the International重要农业遗产系统 (SIPAM). The header features the FAO logo and the text "Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura". It includes a search bar with "ENHANCED BY Google" and language links for Arabic, Chinese, English, French, Russian, and Spanish. Below the header, there's a banner for "Sistemas Importantes del PATRIMONIO AGRÍCOLA Mundial" with a stylized globe graphic. The main navigation menu includes "SIPAM", "Antecedentes", "Proponer un SIPAM", "SIPAM en el mundo", "Noticias", and "Recursos". A large image of a rural landscape with rolling hills and a small village serves as the background for the page.

¿QUÉ ES UN SIPAM?

Los Sistemas Importantes del Patrimonio Agrícola Mundial (SIPAM) son agroecosistemas habitados por comunidades que viven en una relación intrincada con su territorio. Estos sistemas en evolución son resilientes, caracterizados por una notable agrobiodiversidad, conocimientos tradicionales, culturas y paisajes invaluables, gestionados de manera sostenible por agricultores, pastores, pescadores y comunidades forestales, contribuyendo a sus medios de vida y a la seguridad alimentaria.

A través del Programa de Sistemas Importantes del Patrimonio Agrícola Mundial, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura ha designado 89 sistemas en 28 países.



The image shows the front cover of a document titled "Directrices sobre la elaboración de una propuesta de SIPAM". At the top left is the FAO logo and text. To its right is the "Sistemas Importantes del PATRIMONIO AGRÍCOLA Mundial" logo. The main title is centered below these. At the bottom left, it says "Enero 2022". The background features a stylized graphic of agricultural fields in blue, yellow, and green. On the right side of the cover, there is a dark green vertical bar containing the word "ÍNDICE" and a table of contents.

Directrices sobre la elaboración de una propuesta de SIPAM	
ÍNDICE	
I. CUADRO DE RESUMEN DE LA INFORMACIÓN	6
II. RESUMEN.....	8
III. IMPORTANCIA DEL SISTEMA PROUESTO.....	9
IV. CRITERIOS DE SELECCIÓN DE LOS SIPAM.....	10
Seguridad alimentaria y de los medios de vida.....	11
Agrobiodiversidad.....	13
Sistemas de conocimientos locales y tradicionales.....	14
Culturas, sistemas de valores y organizaciones sociales.....	15
Características del paisaje terrestre y marino.....	16
V. PLAN DE ACCIÓN PARA LA CONSERVACIÓN DINÁMICA.....	18
ANEXO.....	19

Las Directrices sobre la elaboración de un documento de propuesta de SIPAM tienen por objeto ofrecer recomendaciones claras a los autores de documentos de propuestas de Sistemas importantes del patrimonio agrícola mundial (SIPAM).

Pueden ser consultadas en el siguiente link: <https://www.fao.org/giahs/become-a-giahs/es>

Preparación y presentación de propuestas de SIPAM

- Los países miembros de la FAO u otras partes interesadas pueden elaborar una propuesta para reconocer un SIPAM mediante la participación efectiva de las comunidades pertinentes y su consentimiento previo e informado. Los costos de elaboración de la propuesta corren a cargo del país solicitante. El Secretariado SIPAM sirve de primer punto de entrada para obtener información sobre las reglas, procedimientos y los principios rectores para la posible propuesta.
- Las propuestas SIPAM deben ser presentadas al secretariado SIPAM a través del canal gubernamental apropiado o el Comité Nacional (donde exista).
- La propuesta explicará claramente la naturaleza única y las características específicas de las prácticas y sistemas agrícolas que exhiben características notables en el sitio propuesto.

Extensión de la propuesta

- No hay límite en la extensión del documento de propuesta. La descripción debe ser lo suficientemente completa y detallada para garantizar una comprensión clara del sistema agrícola propuesto. Sin embargo, se recomienda encarecidamente evitar la duplicación innecesaria o la información que no sea relevante para los requisitos indicados en las Directrices que establece FAO.

Presentación sintética de la importancia Mundial del Sistema propuesto

- Se recomienda preparar un texto inicial que permita identificar al Sistema propuesto como de Importancia Mundial. Esta descripción podría formar parte, como un elemento destacado, de la parte inicial del documento de propuesta y debería incluir un breve resumen de los criterios que permitan caracterizar al sistema como relevante a nivel global (consideraciones agrícolas, ambientales, sociales, paisajísticas, culturales, económicas...)

Material visual y mapas

- Se deben incluir fotografías (y videos, si hay disponibles) para facilitar la comprensión del contenido descrito en el documento (preferiblemente insertadas en el cuerpo del documento, cuando corresponda). Además, de ser posible, la comparación entre fotos históricas y actuales (mejor si se tomaron en los mismos lugares) podría ser útil para ilustrar cómo ha evolucionado el sistema de paisaje agrícola a lo largo de los años.
- El uso de otros materiales visuales (como figuras, diagramas, gráficos, bocetos hechos a mano, mapas planimétricos, secciones de terreno, imágenes a color y otras ilustraciones) es esencial para comprender los sistemas agrícolas propuestos. Por ejemplo, se recomienda encarecidamente la inclusión de un diagrama que ilustre las interrelaciones entre los diferentes componentes de un sistema o la evolución del/de los paisaje(s) a lo largo del ciclo de producción.
- Todos los mapas de un documento de propuesta deben presentar una alta calidad visual (alta resolución). En concreto, la solicitud requiere dos resultados cartográficos principales:
 - a. Mapa geográfico que muestre la ubicación exacta del sistema propuesto, sus límites claros y las condiciones geográficas.
 - b. Mapa de uso del suelo que muestre todos los usos y la cobertura del suelo del sitio propuesto.
- Se recomienda el uso de mapas adicionales a lo largo de la solicitud (climáticos, topográficos, curvas de nivel, etc.).



Acompañamiento científico

- También se recomienda ampliamente el uso de materiales científicos de referencia relacionados con el sistema agrícola.

Estructura del documento de propuesta

- Cada sección debe tener capítulos. En su documento de Directrices de candidatura (<https://www.fao.org/giahs/become-a-giahs/es>) FAO sugiere la siguiente estructura:
 - Portada
 - Índice
 - Sección I. Tabla de Información Resumida
 - Sección II. Resumen Ejecutivo
 - Sección III. Importancia del Sistema Propuesto
 - Sección IV. Criterios de selección de los SIPAM: 1, 2, 3, 4, 5
 - Sección V. Plan de Acción para la Conservación Dinámica
 - Bibliografía
 - Anexos



Conceptos clave a la hora de abordar estudios de caracterización de SIPAM



- La noción de sistemas
- La Importancia Global
- Un proceso social
- La visión territorial

La noción de SISTEMAS

Sistema es un conjunto de elementos interconectados que trabajan juntos para lograr un objetivo común: las propuestas han de demostrar que aplican un enfoque sistémico y que todos los elementos y criterios están interrelacionados entre sí.

La IMPORTANCIA GLOBAL

Descripción clara de la importancia global del sistema agrícola propuesto haciendo hincapié en sus valores patrimoniales a nivel mundial, su singularidad y características únicas, así como su contribución a la resolución de retos globales en el territorio.

CRITERIOS PARA DEFINIR LA IMPORTANCIA MUNDIAL DEL SISTEMA PROPUESTO

PARTE A. Valores y características específicas.

Este capítulo del documento debe dividirse en cinco secciones: una por cada uno de los cinco criterios de selección que establece FAO: cada sección abarca una de las dimensiones elementales del patrimonio agrícola.

Los 5 criterios de selección están interrelacionados: son parte de un sistema.

Estos 5 criterios sirven, además, de base para el diagnóstico, la planificación y la evaluación del sistema propuesto.





1. Seguridad alimentaria y de los medios de vida

- Productos y servicios que ofrece el sistema (principales productos, volumen de producción, grado de autosuficiencia de la comunidad local, inclusión en el mercado, funciones económicas asociadas –turismo, artesanía...)
- Estructura y gestión de las explotaciones agrícolas: número de explotaciones, tipo de sistema agrícola, tamaño de tierras, bosques, y otros recursos agrícolas estructura de la mano de obra: promedio de ingresos por agricultor..
- Contribución a la sostenibilidad y resiliencia: capacidad de adaptación del sistema y su habilidad para garantizar de forma continua la seguridad alimentaria y de los medios de vida.



2. Agrobiodiversidad

- Plantas y animales cultivados, criados y cosechados (cuadro con lista exhaustiva de especies, variedades y razas cultivadas y recolectadas, y fines a los que se destinan; nombres comunes y científicos de las variedades endémicas y locales).
- Distribución de los cultivos y las variedades (cultivos mixtos, variedades mixtas, monocultivo), y sus características.
- Funciones ecológicas (servicios ecosistémicos proporcionados por el sistema agrícola; especies y especies y variedades amenazadas y el modo en que el sistema contribuye a su conservación; relación beneficiosa actividad humana-SIPAM-biodiversidad).
- Contribución de la agrobiodiversidad a la sostenibilidad y resiliencia del sistema (en relación con presiones ambientales como la sequía, las inundaciones, la erosión de la tierra, la eutrofización del agua, los incendios forestales, la pérdida significativa de comunidades de flora y fauna, etc).



3. Sistemas de conocimientos locales y tradicionales

- Prácticas agrícolas, tecnologías y conocimientos afines que garantizan una buena gestión del sistema de producción agrícola: Prácticas de gestión relacionadas con la selección, conservación y propagación de material genético; Esquemas que ilustren las interrelaciones y sinergias existentes dentro y fuera de las explotaciones resaltando las prácticas agroecológicas utilizadas; Gestión de plagas y enfermedades; Prácticas y tecnologías de gestión de la cosecha y post-cosecha; Tecnologías y los tipos de apoyo laboral proporcionados (animales, maquinaria, etc.);
- Gestión de los recursos agrícolas naturales (tierra y agua, etc): gestión del agua y del suelo, de los bosques y de la biodiversidad; prácticas que contribuyen a mitigar los efectos negativos sobre el medio ambiente ...).
- Contribución de los conocimientos locales y tradicionales a la sostenibilidad y la resiliencia



4. Culturas, sistemas de valores y organizaciones sociales

- Identidad cultural y el sentimiento de pertenencia al lugar están integrados en el sistema propuesto y forman parte de él: cómo las organizaciones sociales locales pueden desempeñar un papel fundamental en el equilibrio entre los objetivos ambientales y socioeconómicos y en los procesos esenciales; prácticas culturales específicas y elementos de identidad relacionados con el sistema agrícola: creencias, rituales y símbolos, mitos y relatos, música, bailes, lenguas, elementos históricos, artes y artesanías, vestimenta...).
- Gestión del sistema: número de organizaciones y asociaciones pertinentes para el mantenimiento del sistema, identificación de su función, evolución y participación.
- Sistemas de valores colectivos, como las costumbres y las normas comunales; Sistemas de transmisión de los conocimientos, las prácticas y las culturas relacionadas.
- Organizaciones externas que prestan apoyo al sistema, como organizaciones no gubernamentales, fundaciones, organismos gubernamentales, etc.
- Grado de conocimiento de las comunidades locales sobre el proceso de solicitud del SIPAM y su participación en él.



5. Características del paisaje terrestre y marino

- Descripción de la evolución de los paisajes terrestres o marinos a lo largo del tiempo debido a la interacción entre la actividad humana y el medio ambiente y que parecen haberse estabilizado o que evolucionan muy lentamente. Su forma, su configuración y sus interconexiones se caracterizan por una prolongada pervivencia histórica y una fuerte conexión con los sistemas socioeconómicos locales que los produjeron. Su estabilidad, o su lenta evolución, es la prueba de la integración de la producción de alimentos, el medio ambiente y la cultura en una zona.
- Esta sección debe incluir toda la información disponible sobre la estructura del uso de la tierra y las características de los paisajes terrestres y marinos.
- Respaldo de la descripción del sistema del paisaje terrestre/marino con el material visual adecuado, como figuras, fotos, bocetos, planimetrías, secciones transversales y otros tipos de diagramas.

CRITERIOS PARA DEFINIR LA IMPORTANCIA DEL SISTEMA PROPUESTO



PARTE B: Importancia histórica

Descripción de la evolución histórica del Sistema, resaltando los principales procesos que han contribuido de forma histórica a su evolución. Se debe prestar especial atención al origen del sistema agrícola y a cómo se estableció y se ha adaptado a lo largo del tiempo, al objeto de ilustrar los valores que vinculan el sistema local con el contexto más amplio del desarrollo agrícola

PARTE C: Importancia contemporánea

Descripción de la contribución del Sistema a la resolución de los problemas y desafíos globales contemporáneos, como la seguridad alimentaria y la nutrición, el bienestar social y económico, la adaptación al cambio climático, el desarrollo rural y la conservación, y el uso sostenible de la biodiversidad, entre otros.

Contribución del Sistema a los Objetivos mundiales de las Naciones Unidas, como los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), y la consecución de iniciativas internacionales como el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar y el Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas.



PARTE D: Análisis comparativo

Diferencias y peculiaridades del Sistema propuesto en comparación con otros sistemas agrícolas similares en el mismo país y/o en otros países (estudio comparativo). El sistema propuesto puede tener características distintivas como consecuencia de la interacción entre el ser humano y la naturaleza, así como de la coevolución de las comunidades con el entorno local y del largo proceso de transferencia de conocimientos. El objetivo del estudio comparativo es aclarar las similitudes y los rasgos distintivos del sistema propuesto, más que juzgar la superioridad de un sistema sobre otro.

Un PROCESO SOCIAL

La preparación de una candidatura SIPAM requiere de una visión y una voluntad compartida por los actores del Sistema.

Visión compartida y gobernanza

- La preparación de una candidatura SIPAM requiere de una visión y voluntad compartida por los actores del Sistema.
- Se han de identificar los actores territoriales, así como las figuras y entidades asociativas, organizaciones, comités o plataformas de diálogo existentes en el territorio e involucrarlos en la candidatura.
- Para identificar a los actores territoriales es útil realizar mapas de actores que permitan categorizarlos por su nivel de interés, influencia, conocimiento y liderazgo.
- Se ha de incluir a todos los actores clave desde el principio, y se han de incluir a aquellos actores en principio “no obvios” para garantizar representatividad de todos y un sentido de pertenencia amplio en el territorio respecto a la propuesta.

La VISIÓN TERRITORIAL

Reflexión compartida sobre un futuro deseado en ese Sistema.

Se construye de manera participativa a partir de propuestas y debates. La elaboración de diagnósticos territoriales puede constituir un buen punto de partida para construir esa visión sobre retos y aspiraciones del SIPAM.



Los estudios de diagnóstico y de caracterización de SIPAM

En la preparación de candidaturas, los estudios de diagnóstico iniciales permiten la caracterización del SIPAM de acuerdo con los Criterios FAO.

En los SIPAM consolidados, son el punto de partida para los informes de seguimiento y las memorias anuales.

Asignación a un equipo técnico con competencias y recursos

- La preparación de los diagnósticos del SIPAM se lleva a cabo por equipos técnicos pertenecientes a entidades públicas, privadas, académicas o sociales del territorio.
- Requiere de contar con competencias necesarias para realizar labores de análisis y de acceso e interpretación de datos, así como de tener asignada/reconocida esa función por parte de la comunidad.

Caracterización y diagnósticos (Cuadro resumen Directrices FAO):

I. CUADRO DE RESUMEN DE LA INFORMACIÓN



Nombre/Título del SIPAM propuesto	El título debe incluir preferiblemente una referencia a la ubicación y a las principales características del sistema.	Zonas agroecológicas ² destinadas a la agricultura, la silvicultura, la pesca y la acuicultura	La FAO define las zonas agroecológicas como zonas homogéneas y contiguas con características edafológicas y terrestres, así como condiciones climáticas similares.
Agencia/Organización solicitante y datos de contacto		Características topográficas	
Ministerio responsable y datos de contacto		Tipo de clima	Los tipos de clima se definen de acuerdo con una clasificación internacional .
Ubicación y coordenadas geográficas	Región, ciudad, provincia y breve descripción de la ubicación.	Población aproximada	Número de personas y hogares que participan en el SIPAM propuesto.
Enlaces de transporte entre el emplazamiento del sitio SIPAM y la capital o las principales ciudades	La forma más rápida de llegar al cumplimiento del sitio SIPAM (avión, carretera), distancia al aeropuerto más cercano, etc.	Comunidades tradicionales y/o pueblos indígenas (si procede)	Grupo de personas que se definen en función de experiencias ancestrales, sociales, culturales o nacionales comunes.
Extensión de la superficie (expresada en hectáreas) del sistema (zona central) y, cuando sea necesario, zona de amortiguación ³		Fuente principal de medios de vida	Agricultura, acuicultura, silvicultura, pesca, elaboración de alimentos, turismo, procesamiento de alimentos, etc.

Documentación de acompañamiento a los diagnósticos de caracterización

- Mapa de delimitación del SIPAM
- Mapas físicos que describan el territorio
- Fotografías, videos...
- Testimonios
- Descripción de la biodiversidad existente
- Referencias culturales, antropológicas, literarias
- Elementos etnográficos y festivos en torno al SIPAM
- Mecanismos relacionados con los actores: organización social
- Apoyo institucional, académico y social existente
- Bibliografía de interés...

Elaboración de un Plan de acción para la conservación dinámica

Junto con la propuesta debe elaborarse un Plan de acción para la conservación dinámica del SIPAM propuesto, que constituye una herramienta estratégica de planificación y seguimiento. Debe tener en cuenta los siguientes aspectos:

- Detectar, evaluar y analizar las amenazas y los desafíos descritos en los cinco criterios de selección.
- Determinar y proporcionar una descripción detallada de las medidas concretas a desarrollar (incluidas las políticas)
- Exponer de qué manera responderá cada una de las medidas a las amenazas y desafíos identificados en los diagnósticos.
- Ofrecer información complementaria sobre responsabilidades respecto a las medidas establecidas, calendario de ejecución, estimación presupuestaria y fuentes de financiación, participación de las partes interesadas, y procedimiento de seguimiento y evaluación del Plan.
- Garantizar su orientación a resultados e incluir un plan de seguimiento y evaluación.

Contenido de los Planes de Acción

El Plan de Acción permite mejorar las capacidades para reaccionar frente a problemas y limitaciones.

Un contenido orientativo de estos Planes es el que se detalla a continuación:

- Metodología, objetivos y alcance del Plan
- Análisis DAFO
- Identificación de medidas y sub-medidas
- Estructura de gestión propuesta
- Descripción detallada de las políticas, estrategias, acciones y resultados que ya están siendo implementados y/o serán implementados en el área por varios actores relevantes para promover la Conservación dinámica del sistema;
- Estructuras de gobernanza y participación que permitan identificar cómo los múltiples actores interesados apoyarán la aplicación del plan de conservación local.
- Estrategias a utilizar para aprovechar la financiación existente o para movilizar recursos en apoyo al SIPAM
- Plan de seguimiento y evaluación



Ejemplo de medidas y sub-medidas de los Planes de Acción

- Medidas de mantenimiento y mejora del sistema productivo (apoyo a los productores, apoyo a la comercialización, acciones que potencien la excepcionalidad del territorio...).
- Medidas de conservación y transmisión del patrimonio agrícola (actividades museísticas, educativas, de sensibilización, de documentación...).
- Medidas de formación e investigación (acciones formativas para el sector productor y comercializadores, detección de temas de interés para trabajos universitarios...).
- Medidas de puesta en valor de la figura SIPAM (medidas de comunicación y difusión del conocimiento...)
- Medidas de fortalecimiento de la gestión del SIPAM (creación o consolidación de entidades de coordinación, medidas de digitalización...).
- Medidas de fortalecimiento del patrimonio cultural .del SIPAM (acciones para la conservación del patrimonio, proyectos de investigación, acciones educativas para transmisión de los saberes locales, documentación de tradiciones...).

Asignación del trabajo de evaluación a un equipo técnico

- Capacidades técnicas.
- Acceso e interpretación de datos.
- Entidades públicas, sociales o académicas.
- Reconocimiento y liderazgo social



Etapas de elaboración de un Plan de Acción

- Constitución de una Mesa Técnica para su redacción
- Análisis de la situación actual a partir de los diagnósticos territoriales realizados
- Definición de objetivos
- Identificación de medidas y sub-medidas
- Validación y priorización de medidas
- Proceso participativo: presentación del primer borrador del Plan de Acción a los actores territoriales y recogida de sugerencias, contribuciones y enmiendas.
- Validación definitiva

El proceso participativo en la elaboración del Plan de Acción

Mapa de actores

Particulares,
organizaciones,
asociaciones y
entidades públicas.

Planificación participativa

Encuestas.
Entrevistas.
Focus groups.
Reuniones.
Presentaciones.
Eventos.
(medios digitales)

Visión común

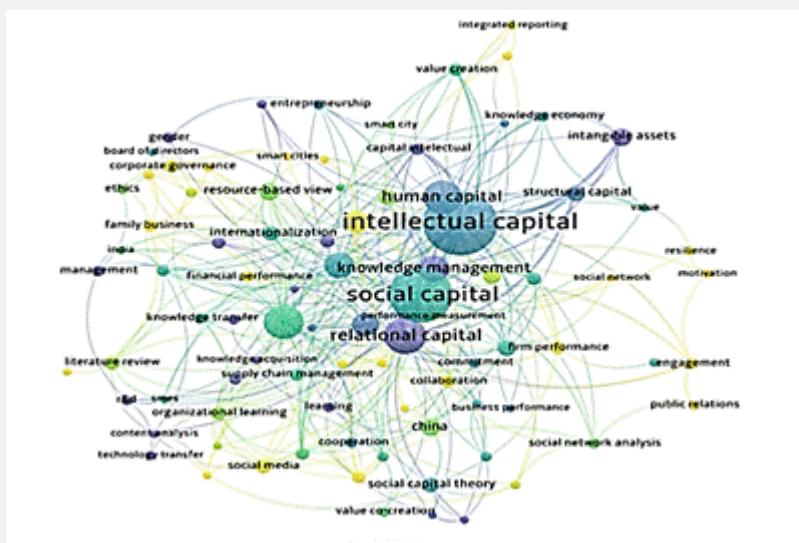
Situación actual
El futuro.
Las actuaciones.

Sugerencias para el mapeo de actores

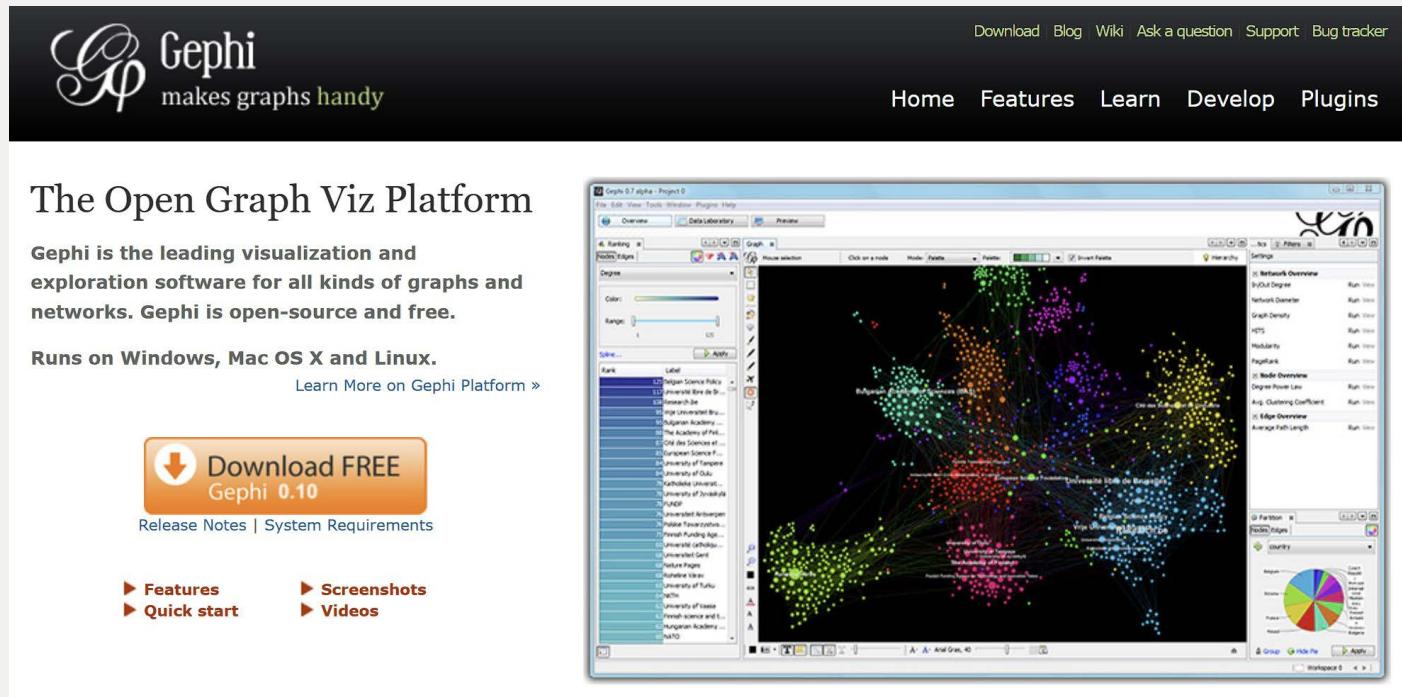
- Identificar si existen figuras asociativas, comités, asociaciones o plataformas de diálogo en torno a las cuales articular la red.
- Identificar a todas las categorías de actores relevantes para el SIPAM
- Categorizarlos en función de su nivel de interés, influencia, conocimiento y liderazgo en la comunidad.
- Identificar e involucrar a los actores clave desde el principio
- Incluir a los actores no “obvios”.
- Considerar la posibilidad de realizar mapas de “capital relacional”

Elaboración de mapas de actores: medición del capital relacional del territorio

- Identificar a las partes interesadas.
- Establecer relaciones.
- Comprender la relevancia y el liderazgo.



Herramientas de elaboración de mapas de actores –software libre–



The screenshot shows the Gephi website homepage. At the top, there's a navigation bar with links for Download, Blog, Wiki, Ask a question, Support, and Bug tracker. Below that is another navigation bar with Home, Features, Learn, Develop, and Plugins. The main content area features the Gephi logo and the tagline "makes graphs handy". It highlights that Gephi is the leading visualization and exploration software for all kinds of graphs and networks, emphasizing it is open-source and free. It also mentions that Gephi runs on Windows, Mac OS X and Linux. A "Download FREE Gephi 0.10" button is prominently displayed, along with links for Release Notes and System Requirements. Below these are links for Features, Quick start, Screenshots, and Videos. On the right side of the page, a large screenshot of the Gephi software interface is shown, displaying a complex network graph with many nodes and edges, color-coded by community.

- Existen herramientas de software libre como Gephi que permiten elaborar mapas de capital relacional de manera efectiva. Gephi es una plataforma de visualización y exploración de redes que facilita la representación gráfica de las relaciones entre entidades.
- Este tipo de herramientas ofrecen funcionalidades para calcular métricas de centralidad y detectar comunidades, lo que ayuda a identificar a los actores más influyentes y los grupos más cohesionados dentro de la red.

Memorias de seguimiento anuales y revisión quinquenal del Plan de Acción

Las memorias anuales y el Plan de acción en vigor serán la base a partir de la cual el equipo técnico preparará una propuesta de actualización del mismo.

Criterios a tener en cuenta:

- Definición del alcance de la revisión (qué se evaluará: necesidades, retos, intervenciones, gobernanza...)
- Explicar la lógica de la intervención (resumen de cómo se esperaba que funcionara la intervención inicialmente).
- Redactar buenas preguntas de evaluación que aborden los cinco criterios del SIPAM y otros aspectos relevantes.
- Definir fuentes documentales a utilizar (Memorias anuales, estadísticas...)
- Definir consultas con los actores: seleccionar las herramientas a utilizar (envío de formularios, reuniones, entrevistas...)
- Concluir con un apartado de conclusiones o sugerencias de mejora.



ETAPAS DE LA EVALUACIÓN/ ACTUALIZACIÓN de SIPAM existentes

1^a ETAPA: ELABORACIÓN Y ANÁLISIS DE MEMORIAS ANUALES QUE PERMITAN CONTAR CON SERIES DE DA- TOS Y DE INFORMES PERIÓDICOS

- Identificación de operaciones realizadas a través de análisis de datos, estadísticas y cuestionarios
- Entrevistas individuales con el mismo objetivo.
- Reuniones grupales de participación para definir avances, barreras y retos.
- Definición de cuadros de seguimiento.

Propuesta de Cuadro de seguimiento de las medidas y operaciones implementadas

LÍNEA ESTRATÉGICA	MEDIDA	ENTIDAD RESPONSABLE	ACCIÓN REALIZADA	DESCRIPCIÓN	CONTRIBUCIÓN a los ODS	PRESUPUESTO (si aplica)	FASE DE EJECUCIÓN

Propuesta de Cuadro de seguimiento del grado de avance del SIPAM en relación con los 5 criterios fundamentales

CRITERIOS FAO	ACCIONES RELACIONADAS	RETOS PRINCIPALES PARA EL AVANCE	PRÓXIMOS PASOS
Contribución a la seguridad alimentaria			
Agro-diversidad			
Sistemas de conocimientos locales y tradicionales			
Culturas, sistemas de valores y organizaciones sociales			
Paisajes terrestres y marinos			

2^a ETAPA: ACTUALIZACIÓN QUINQUENAL DEL PLAN DE ACCIÓN

Las memorias anuales y el Plan de acción en vigor serán la base a partir de la cual el equipo técnico preparará una propuesta de actualización del mismo. Criterios a tener en cuenta:

- Definición del alcance de la revisión (qué se evaluará: necesidades, retos, intervenciones, gobernanza...)
- Explicar la lógica de la intervención (resumen de cómo se esperaba que funcionara la intervención inicialmente).
- Redactar buenas preguntas de evaluación que aborden los cinco criterios del SIPAM y otros aspectos relevantes.
- Definir fuentes documentales a utilizar (Memorias anuales, estadísticas...)
- Definir consultas con los actores: seleccionar las herramientas a utilizar (envío de formularios, reuniones, entrevistas...)
- Concluir con un apartado de conclusiones o sugerencias de mejora del Plan.



Claves finales para la elaboración exitosa tanto de una candidatura SIPAM como de los Planes de Acción asociados

- **La idea de SISTEMA** está en la base de los diagnósticos y del Plan de Acción está bien desarrollada en todos sus aspectos.
- **Existe un LIDERAZGO** social en la propuesta y un amplio apoyo.
- **La propuesta se ha construido** sobre una VISIÓN TERRITORIAL COMPARTIDA en torno al SIPAM que ha permitido crear una narrativa clara sobre el Sistema.
- **La propuesta define claramente** las razones por las cuales el SIPAM propuesto tiene una IMPORTANCIA MUNDIAL.
- **EXISTE INFORMACIÓN PRECISA Y FIABLE:** El territorio del SIPAM está claramente delimitado, cartografiado y su caracterización se ha hecho con rigor técnico (abordando todos los criterios SIPAM) y con respaldo científico.

INFORMACIÓN ADICIONAL:

Página web de los SIPAM, FAO:
<https://www.fao.org/giahs/es>

Directrices para realizar una propuesta SIPAM, FAO:
<https://openknowledge.fao.org/server/api/core/bitstreams/e601bc4b-1718-4313-8914-9ae74155d0ba/content>

Documento elaborado con el apoyo financiero de la Unión Europea. Sus contenidos son de responsabilidad exclusiva de la Junta de Andalucía de la Consejería de Agricultura, Pesca, Agua y Desarrollo Rural; Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica y la Secretaría de Agricultura y Ganadería de Honduras y en ningún caso reflejan las opiniones de la Unión Europea.



GOBIERNO
DE COSTA RICA



COSTA RICA
COOPERACIÓN SURSUR
COOPERACIÓN TRIANGULAR

Adelante 2
COOPERACIÓN TRIANGULAR UE-ALC
FACILIDAD COFINANCIADA POR LA UNIÓN EUROPEA

